

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), az **Arysta LifeScience Magyarország Kft.** (1036 Budapest, Lajos u. 66.) által képviselt **Sumitomo Chemical Agro Europe SAS** (Parc d’Affaires de Crécy 10A rue de la Voie Lactée 69370 Saint Didier au Mont d’Or, Franciaország) ügyfélnek az **APACS 50 WG rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság az **APACS 50 WG rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **46118/2004. FVM** számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

#### módosítja:

*Az engedélyokirat 1.3. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

**1.3. Engedélyokirat érvényessége:**

**2022. július 31.**

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

A határozat ellen közigazgatási eljárás keretében további jogorvoslatnak helye nincs. Jogszabálysértésre hivatkozással a határozat bírósági felülvizsgálata kérhető, a határozat közlésétől számított harminc napon belül. A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak kell címezni, de a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnál kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként postára adni.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2017. július 26.

**Dr. Oravecz Márton**

elnök

nevében és megbízásából

**Jordán László**

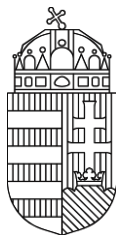
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár

(206/2017.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu); [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

---

---

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI  
ENGEDÉLYOKIRAT**

**1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:**

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 46118/2004. FVM
- 1.2. Növényvédő szer neve:** APACS 50 WG
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2022. július 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Sumitomo Chemical Agro Europe SAS  
Parc d'Affaires de Crécy 10A rue de la Voie  
Lactée 69370 Saint Didier au Mont d'Or,  
Franciaország
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** Arysta LifeScience Magyarország Kft.  
1036 Budapest, Lajos u. 66.

**2. A növényvédő szer adatai:**

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** Sumitomo Chemical Co. Ltd.  
(Japán)
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** rovarölő permetezőszer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja:** vízben diszpergálható granulátum (WG)
- 2.4. Növényvédő szer összetétele:**
- |                             |           |  |
|-----------------------------|-----------|--|
| 2.4.1. Hatóanyag            | ISO név   | <b>klotianidin</b>   |
|                             | CAS szám  | 210880-92-5  |
|                             | IUPAC név | <i>E</i> )-1-(2-klór-1,3-tiazol-5-ilmetil)-3-metil-2-nitroguanidin |
| tiszta hatóanyag részaránya |           | <b>500 g/kg</b>  |

**3. Az előírt minőségi követelmények:**

- 3.1. Hatóanyag tartalom**
- 3.1.1. klotianidin (HPLC/UV)** 50,0 ± 2,5 % m/m
- 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:** Meg kell feleljen a „WG” formuláció FAO követelményeinek

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

<b>Kultúra</b>	<b>Károsító</b>	<b>A kezelések maximális száma</b>	<b>Két kezelés közt eltelt minimális időtartam (nap)</b>	<b>Dózis (g/ha)</b>	<b>Permetlé (l/ha)</b>	<b>A kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)</b>
<b>alma, körte</b>	levéltetvek	2	10	100-150	600-1200	5-10 mm-es gyümölcskezdemények állapotától (BBCH 71) 2 héttel betakarítás előtti állapotig (BBCH 84)
<b>alma, körte</b>	körte- levélbolha, vértetű	1	-	300	600-1200	5-10 mm-es gyümölcskezdemények állapotától (BBCH 71) 3 héttel betakarítás előtti állapotig (BBCH 83)
<b>őszibarack</b>	levéltetvek	2	10	100-140	600-1500	magház-növekedéstől (BBCH 71) érés kezdetéig (BBCH 81)
<b>burgonya</b>	burgonya- bogár	2	14	40-50	300-600	bogyófejlődés végéig (BBCH 79)*
<b>szegfű, gerbera, krizantém, afrikai ibolya, hibiszkusz, muskátli (üvegházi)</b>	nyugati virágtipisz, üvegházi liszteske	2	7	0,04%	600-1000	-

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**\*A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban és az azt megelőző 5 napon belül nem alkalmazható!**

**Mézharmat vagy virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!**

**Almában, körtében és őszibarackban levéltetvek** ellen előrejelzés alapján, almában és körtében 5-10 mm-es gyümölcskezdemények megjelenését követően, őszibarackban maghásnövekedéstől kezdődően, az első kis kolóniák megjelenése idejére célszerű időzíteni az első védekezést. Levélsodródást okozó fajok ellen (pl. levélpirosító alma-levéltetű) csak az időben végzett kezelések eredményesek. Folyamatos betelepülés esetén a permetezést 10-14 nap elteltével célszerű megismételni.

**Almában vértetű** ellen a kártevő telepeinek kialakulását figyelemmel kísérve végezzük el a védekezést. A hajtásnövekedés megindulásától az elnyúló vándorlás és a törzs feletti fás részekben való áttelelés miatt szükségesek a nyári kezelések. Elsősorban a fiatal fás részek védelmében ültetvénypermetező gépek (pl.: axiálventillátoros permetező gép) alkalmazásával a permetezést nagy lémenyiséggel (legalább 1000 l/ha) kell végezni.

**Körtében körte-levélbolha** ellen a kezeléseket helyi megfigyelésre vagy előrejelzésre alapozva a tavaszi nemzedék fiatal lárvái ellen kell irányítani.

**Burgonyában** a burgonyabogár elleni védekezést a lárvák tömeges kelésére javasolt időzíteni. A kezelést szükség esetén 14 nap múlva célszerű megismételni.

**Üvegházi szegfű, gerbera, krizantém, afrikai ibolya, hibiszkusz, muskátli** kultúrákban nyugati virágtipusz ellen kék fogólapos rajzásmegfigyelés és virágvizsgálat alapján, az imágók betelepülésétől (észlelésétől) kezdődően kell védekezni. A kezelést a betelepülés ütemének megfelelően 7-10 nap múlva célszerű megismételni. Az üvegházi liszteske elleni első védekezés időpontját sárga fogólapos előrejelzés alapján kell meghatározni. A permetezéseket az első imágók megjelenésekor kell elkezdni. Nagy egyedszám esetén a kezelést 7-10 nap elteltével célszerű megismételni. **A készítmény kizárólag zárt aljzattal rendelkező üvegházban juttatható ki!**

**Kis kiszerelésű egység dózisa:** Levéltetvek ellen a 3 g-os tasak 20 liter, vértetű és körte-levélbolha ellen 10 liter permetlé készítéséhez elegendő. Burgonyabogár ellen a 3 g-os tasakból 30 liter permetlé készíthető.

*A klotianidin IRAC „4A” típusú nikotin-acetilcolin-receptor serkentő, felszívódó és transzlokálódó hatású idegméreg.*

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

## **5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:**


### **5.1. Veszélyességi besorolás:**

#### **5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok**

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	<b>1710 mg/ttkg</b>
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	<b>kifejezetten veszélyes</b>
<b>Méhveszélyesség:</b>	<b>kifejezetten kockázatos</b>
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>kifejezetten veszélyes</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>kifejezetten kockázatos</i>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>

\* Címén nem feltüntetendő adat

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet alapján

	Xn	N
Veszélyjel:		
	ártalmas	környezeti veszély

**R-mondatok:**

<b>R 22</b>	Lenyelve ártalmas
<b>R 43</b>	Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet)
<b>R 50/53</b>	Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat

**S-mondatok:**

<b>S 2</b>	Gyermekek kezébe nem kerülhet
<b>S 13</b>	Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó
<b>S 20/21</b>	A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad
<b>S 35</b>	Az anyagot és az edényzetét megfelelő módon ártalmatlanítani kell
<b>S 36/37/39</b>	Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem-/arcvédőt kell viselni
<b>S 46</b>	Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni
<b>S 57</b>	A környezetszennyezés elkerülésére megfelelő edényzetet kell használni

5.1.3. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

Piktogram		
Figyelmeztetés	Figyelem	

**Figyelmeztető mondatok (H-mondat):**

<b>H302</b>	Lenyelve ártalmas
<b>H317</b>	Allergiás bőrreakciót válthat ki
<b>H400</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra *
<b>H410</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P273</b>	Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.
<b>P301+P312</b>	LENYELÉS ESETÉN: rosszullet esetén azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.
<b>P302+P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő szappanos vízzel.
<b>P363</b>	A szennyezett ruhát újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

\*Címkén nem feltüntetendő adat

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

**EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**5.2 Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)
- SPe 1** A talajvíz védelme érdekében a készítményt ne használja az előírt gyakoriságnál többször!
- SPo 2** Használat után minden védőruházatot ki kell mosni! \*\*
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében felszíni vizektől **burgonya** esetében **5 m**, **alma, körte, őszibarack** esetében **20 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!  
A nem cél-ízeltlábúak/rovarok védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterületől **5 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!
- SPe 8** A készítmény felhasználása méhekre kifejezetten kockázatos!  
A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban és az azt megelőző **5 napban** nem alkalmazható!  
Tilos méhek közelében felhasználni!  
Virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!  
Mézharmat jelenléte esetén nem alkalmazható!

**5.3. Várakozási idők**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
<b>alma, körte</b> (levéltetű)	14
<b>alma, körte</b> (körte-levélbolha, vértetű)	21
<b>őszibarack</b>	14
<b>burgonya</b>	14
<b>szegfű, gerbera, krizantém, afrikai ibolya, hibiszkusz, muskátli</b> (üvegházi)	előírás szerinti felhasználás esetén nem szükséges

\*\* 1278/2008/EK rendelet szerinti címke felirat esetén a címkén nem feltüntetendő adat

**5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:****5.4.1. Egyéni védőfelszerelés**

előkészítőknek	növényvédelmi (permetező) védőruha, - védőkalap, - védőkesztyű, - védőszemüveg, vagy permetező arcvédő, - védőlábbeli.
kijuttatóknak	növényvédelmi (permetező) védőruha, - védőkalap, - védőkesztyű, - védőszemüveg, vagy permetező arcvédő, - védőlábbeli.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

**5.4.2. Elsősegélynyújtás:**

*Bőrrel való érintkezés esetén* a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. *Szembe jutás esetén* a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. *Lenyelés esetén*, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* tüneti megfigyelő kezelés

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

**5.5. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

A vízi szervezetek védelme érdekében, amennyiben elsodródás csökkentő szórófejjel történik a szer kijuttatása, a 20 m-es védősáv csökkenthető.

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható. A készítmény nem alkalmazható fokozottan érzékeny felszín alatti vízvédelmi területen.

*Üvegházi alkalmazás esetén a hasznos szervezetekre gyakorolt magas kockázat miatt a készítmény alkalmazása biológiai növényvédelem mellett nem javasolt!*

**6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

**6.1. A kiszerelés tömege:** 15x3 g; 50 g, 500 g

**6.2. A csomagolószerszám anyaga:**

- 3 g-os tasak 4 rétegű fóliából van.
- 15x3 g tasak papírdobozban van.
- 50 g-os kiszerelés PE palackban és papírdobozban van.
- 500 g-os kiszerelés COEX palackban van.



**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év

**8. Forgalmazási kategória: II.**

Budapest, 2017. július 26.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*